

Zeitschrift: Helvetia : magazine of the Swiss Society of New Zealand
Herausgeber: Swiss Society of New Zealand
Band: 11 (1945-1946)
Heft: 4

Rubrik: Subscription to illustrated Swiss newspapers

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 19.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Corporal Edna Wenger, of Smyrna, Del., was the first American girl to whiz down the 360-foot drop, but it remained for Sergeant Clementine DeLong, of Princeton, N. J., to be the first American girl to pilot a bobsled down the course. Lieutenant Colonel Howard Faulkner, of Leavenworth, Kan., was Sergeant DeLong's brake.

One mishap marred the day. A bobsled piloted by Felix Enderich, a Swiss, failed to make a turn and overshot the ice wall. Enderich, Mary Anderson, of Indianapolis, and First Lieutenant Robert L. McCormick, of Wilkes Barre, Pa., were thrown to the icy surface of the run as the sled caromed off the wall. They suffered minor bruises.

Every five days 300 Americans on furlough are expected to visit this one-time resort of nobility and millionaires.

.

DUTCH HONOUR FEDERAL COUNCILLOR VON STEIGER.

As a token of gratitude for the help Switzerland has extended and is still extending to Holland for her reconstruction, the Dutch Society for Reconstruction has presented Federal Councillor von Steiger with a beautiful bowl of Delft pottery bearing the following inscription in Dutch: "Year of Liberation 1945".

.

SUBSCRIPTION TO ILLUSTRATED SWISS NEWSPAPERS.

The well known publishers of the "SCHWEIZER ILLUSTRIERTE ZEITUNG" and the "L'ILLUSTRE" in Switzerland, are inviting our Compatriots to subscribe to their papers. These publications are known the world over and chiefly depict current illustrations of important happenings. Most of you have no doubt seen the papers.

The annual subscription of one publication is approximately £2 and we would undertake to forward the remittance in bulk to Switzerland, provided the number of interested parties is large enough. Will you please notify the Secretary within 4 weeks, whether you would be willing to subscribe either to the "ILLUSTRIERTE" or to the publication "L'ILLUSTRE" in French.

In addition the publishers for the following papers also solicit your patronage:

"Schweizer Familien Wechenblatt"
 "Meyers Schweizer Frauen-und Modeblatt"
 "La Patrie Suisse"
 "La Femme d'aujourd'hui"

We are not able to state the subscription-fees for these papers, but shall make enquiries for any member interested. The Secretary has been promised a number of free copies by Messrs. Verlag G. Meyer's Erben Zurich, and when these are available they may be borrowed by members for perusal.

.

HEINRICH PESTALOZZI BY MAX ZOLLINGER.

It is my heart which has
 made me what I am.

On January 12, 1946, Switzerland has celebrated the second centenary of the birth of one of her greatest men. The world will join with her in commemorating the great philanthropist whose name has come to stand for love as the moving force in education wherever the voice of the human heart is heard.

It was no preconceived plan of action, but trouble and want which brought Pestalozzi to his mission as an educator. Everything he created in the passion of his heart at the Neuhof, at Stans, at Burgdorf and Munchenbuchsee failed or was wrested from his hands by others. The crowning achievement of his work at Yverdon came to grief amid the unhappy dissensions of his collaborators. The last weeks of his long life were embittered by base slander of his selfless aims.